

**Rubicon.** E címmel történettudományi folyóirat jelenik meg. Nem áll egyedül ennek az itáliai folyónévnek hibás írásában; egyike ez azoknak, amit sokan rosszul tudnak. Még az „Új magyar lexikon” is hibásan közli. Holott *Rubicon* nincs, sohasem volt. Az Itáliát és Gallia Cisalpinát elválasztó folyócskának, amelyet Kr. e. 49-ben átlépve Iulius Caesar híres szavait (*Alea iacta est; a kocka el van vetve*) mondotta, és ezzel megindította a polgárháborút vetélytársa, Pompeius ellen, latin neve *Rubico*. Csak a III. declinatio szerinti toldalékaiban bővül meg, genitivusban például így: *Rubiconis*. Ragozott változatából lett a mai olasz neve: *Rubicone*. (TÓTH BÉLA szállóige-gyűjteménye szerint van — nyilván tájnyelvi — *Rugone* alakja is.) De *Rubicon* sem latinul, sem olaszul nincs. A szólás tehát helyesen és a magyar helyesírás szerint így szabatos: „átlépte a *Rubicót*”.

PÉTER LÁSZLÓ